



Distr.
GENERAL

A/49/922
21 June 1995
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок девятая сессия
Пункт 43 повестки дня

ПЕРЕСТРОЙКА И АКТИВИЗАЦИЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ
НАЦИЙ В ЭКОНОМИЧЕСКОЙ, СОЦИАЛЬНОЙ И СМЕЖНЫХ ОБЛАСТЯХ

Письмо заместителя Постоянного представителя Индии при Организации
Объединенных Наций от 13 июня 1995 года на имя
Генерального секретаря

Имею честь настоящим препроводить подготовленный Председателем краткий отчет о консультациях по вопросу о перспективных новых механизмах финансирования оперативной деятельности в целях развития, состоявшихся 24 марта 1995 года (см. приложение).

Буду признателен за распространение этого краткого отчета в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту 43 повестки дня.

Т. П. СРИНИВАСАН
Посол и
заместитель Постоянного представителя
Председатель на консультациях по вопросу
о финансировании оперативной
деятельности в целях развития

ПРИЛОЖЕНИЕ

Подготовленный Председателем краткий отчет о консультациях по вопросу
о перспективных новых механизмах финансирования оперативной
деятельности в целях развития

1. Третий раунд консультаций по вопросу о перспективных новых механизмах финансирования оперативной деятельности в целях развития состоялся 24 марта 1995 года под председательством посла Т.П. Сринивасана (Индия). Председатель сделал вступительное заявление и упомянул доклад Генерального секретаря (A/49/834), который был вынесен на эти консультации открытого состава. Он также отметил, что в докладе четко показана необходимость в новом механизме финансирования оперативной деятельности и предложены конкретные варианты в этой связи. Он выразил надежду на то, что будет проявлена необходимая политическая воля и смелость, с тем чтобы можно было продвинуться в решении данного вопроса в ходе консультаций. Председатель отметил, что могло бы быть полезным сначала рассмотреть вопросы предсказуемости и непрерывности финансирования, а затем переходить к вопросам обеспечения существенного увеличения объема ресурсов. Он привлек внимание к содержащемуся в докладе предложению о том, что часть административных расходов фондов и программ Организации Объединенных Наций можно было бы финансировать на основе начисленных взносов.

2. Представитель Департамента по координации политики и устойчивому развитию, представляя доклад Генерального секретаря A/49/834, отметил, что этот доклад был подготовлен на основе тесных консультаций с фондами и программами Организации Объединенных Наций и в ответ на ряд конкретных запросов, сформулированных правительствами на их консультациях 26 октября 1994 года. Кроме того, в ответ на недавнюю просьбу Европейского союза были представлены дополнительные предварительные данные об основных и вспомогательных ресурсах. Он отметил, что в докладе рассматриваются в первую очередь два вопроса: опыт, практика и возможные предложения по определению потребностей в ресурсах развивающихся стран, которые могли бы быть удовлетворены в рамках системы Организации Объединенных Наций; и возможные варианты улучшения нынешней системы финансирования оперативной деятельности. Он кратко охарактеризовал три варианта, изложенные в докладе, и выразил надежду, что по данным вопросам может быть достигнут прогресс.

3. В широком диапазоне выступлений правительства вновь подтвердили то важное значение, которое они придают оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций. Была отмечена необходимость существенного увеличения объема ресурсов до уровня, сопоставимого с потребностями развивающихся стран. В то же самое время была высказана обеспокоенность в связи с продолжающимся снижением уровня основных ресурсов, выделяемых системе Организации Объединенных Наций. Был широко признан тот факт, что фонды и программы Организации Объединенных Наций испытывают финансовые трудности и что, следовательно, необходимо искать решения этого вопроса.

4. Было вновь подтверждено важное значение наличия необходимой политической воли для существенного увеличения объема ресурсов на предсказуемой, непрерывной и гарантированной основе. Такая политическая воля была сочтена ключевым предварительным условием для эффективного функционирования системы финансирования.

5. Развивающиеся страны отметили, что они продемонстрировали свою твердую поддержку многосторонней помощи в целях развития, оказываемой через систему Организации Объединенных Наций, путем заключения соглашений о совместном несении расходов, покрытия расходов полевых

отделений системы Организации Объединенных Наций на местах и объявления добровольных взносов.

6. Другие делегации подтвердили свою твердую поддержку оперативной деятельности и отметили рост поддержки в результате Конференции Организации Объединенных Наций по народонаселению и развитию. Также отмечалась сохраняющаяся твердая политическая поддержка сотрудничества в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций, о чем свидетельствует постоянное ежегодное увеличение объема ресурсов.

7. Ряд делегаций выразили свою готовность изучить все варианты, содержащиеся в докладе Генерального секретаря (A/49/834). В целом делегации отметили, что доклад является хорошей основой для рассмотрения различных вариантов и что в докладе даны ответы на вопросы, поднятые на предыдущих консультациях. Были высказаны предложения в отношении того, как наилучшим образом организовать рассмотрение вариантов, в том числе путем анализа возможных последствий каждого варианта для общего уровня финансирования и уровня взносов. Было высказано предложение о том, что последствия различных вариантов можно было бы наилучшим образом изучить на основе различных сценариев. В качестве примера была распространена таблица, содержащая предположительные данные в отношении финансовой поддержки системы Организации Объединенных Наций и координации помощи (DP/1995/15, стр. 12, строка 3.0) через систему начисленных взносов, на основе шкалы взносов Организации Объединенных Наций. Было также высказано предложение о том, что и другие вопросы можно было бы с пользой рассмотреть, в том числе вопрос о "обратном потоке" ресурсов в различные страны, а также вопросы, касающиеся категорий административных расходов и их возможного включения в систему начисленных взносов.

8. Другие делегации высказались за сохранение нынешней добровольной системы. В этой связи были высказаны предложения по тем вопросам, которые можно было бы изучить в целях укрепления нынешней системы. Вопросы обеспечения большей эффективности затрат упоминались в числе особо важных вопросов с точки зрения сохранения и мобилизации политической поддержки оперативной деятельности. Было высказано предложение о рассмотрении новых форм партнерства с неправительственными организациями и другими частными источниками.

9. Ряд делегаций выразил обеспокоенность по поводу варианта использования начисленных взносов и других форм обязательных систем взносов. Было высказано опасение, что обязательный подход, не основанный на полной поддержке всех сторон, может быть контрпродуктивным с точки зрения достижения цели предсказуемости и увеличения объема ресурсов. Было отмечено, что другие органы также занимаются вопросами, касающимися начисленных взносов, и что в случае продолжения рассмотрения этого варианта потребуются увязывать свою работу с работой этих других органов. Кроме того, был упомянут вопрос об определении и использовании соответствующих показателей для выработки формул начисления взносов.

10. Были упомянуты результаты Международной конференции по народонаселению и развитию и Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и, в частности, сделанный на них призыв о выделении более значительных ресурсов для развивающихся стран. В этой связи упоминалась необходимость учитывать абсорбирующую способность развивающихся стран, а также их приоритетные потребности. В этой связи также упоминалась резолюция 47/199 Генеральной Ассамблеи от 22 декабря 1992 года и подчеркивалось важное значение повышения эффективности и действенности оперативной деятельности, а также необходимость увязывать административные расходы с уровнем программных ресурсов.

11. Что касается процесса консультаций, то высказывалось предложение о том, что он может сначала идти на более неофициальной основе в виде консультаций открытого состава. Делегация Индии согласилась созвать заседание рабочей группы открытого состава для рассмотрения, среди прочего, более полных данных, которые помогли бы оценить последствия различных вариантов.

12. Было решено, что Председатель подготовит краткий отчет о консультациях и обсудит его с различными делегациями. Он попросил представителя Индии г-жу Митру Васишт созвать заседание рабочей группы открытого состава для подготовки следующих консультаций, предварительно намеченных на середину мая.
